



**OKRĘGOWY SZPITAL KOLEJOWY W KATOWICACH**  
Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej  
40-760 Katowice, ul. Panewnicka 65  
tel.: 32 605 35 00, fax: 32 605 35 08  
NIP 634-23-05-444 REGON 276267686 NR BDO: 000054612

 **Śląskie.**  
Jednostka Ochrony Zdrowia  
Samorządu Województwa Śląskiego

**Umowa**  
**powierzenia przetwarzania danych osobowych,**  
**zwana dalej „Umową”,**

Umowa została zawarta w Katowicach dnia ..... r.

pomiędzy:

**Okręgowym Szpitalem Kolejowym w Katowicach – s.p.z.o.z., ul. Panewnicka 65, 40-760 Katowice,** wpisany do Rejestru Stowarzyszeń, Innych Organizacji Społecznych i Zawodowych, Fundacji Publicznych i Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej, prowadzonego przez Sąd Rejonowy Katowice – Wschód w Katowicach, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000102533, posiadającym NIP: 634-23-05-444, REGON: 276267686, który reprezentuje:

**Dyrektor – Adam Trzebinczyk**

zwanym w dalszej części umowy „*Administratorem*”

a

.....  
.....  
.....  
.....

zwanym w dalszej części umowy „*Podmiotem Przetwarzającym*”

zwanymi także osobno „*Stroną*” lub łącznie „*Stronami*”.

Wszelkie niezdefiniowane odrębnie i pisane wielką literą terminy stosowane w Umowie otrzymują znaczenie przypisane im w art. 4 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r.) – zwanego dalej „**RODO**”.

Mając na uwadze, że:

- 1) Strony w dniu ..... r. zawarły umowę o świadczenie „usług przejęcia, przechowywania i udostępniania oraz niszczenia dokumentacji medycznej, kadrowo-placowej, księgowej i przetargowej Okręgowego Szpitala Kolejowego w Katowicach – s.p.z.o.z” zwaną dalej „Umową główną”, w związku z wykonywaniem której Administrator powierzy Podmiotowi Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych w zakresie określonym Umową;
- 2) celem Umowy jest ustalenie warunków, na jakich Podmiot Przetwarzający wykonuje operacje przetwarzania danych osobowych w imieniu Administratora;
- 3) Administrator oświadcza, że jest Administratorem Danych Osobowych, które przekazuje Podmiotowi Przetwarzającemu do przetwarzania na podstawie Umowy, a których szczegółowy opis rodzaju oraz kategorie osób, których one dotyczą zostały określone w **Załączniku nr 1**,

Strony postanawiają:



## § 1

### Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Administrator, w trybie art. 28 **RODO**, powierza Podmiotowi Przetwarzającemu Dane Osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w Umowie.
2. Podmiot Przetwarzający powierzenie przetwarzania Danych Osobowych przyjmuje w zakresie i na zasadach określonych Umową.
3. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu Dane Osobowe zgodnie z Umową, RODO oraz innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, chroniącymi prawa osób, których dotyczą przekazywane dane, w szczególności ustawy z dnia 10 maja 2018r. *o ochronie danych osobowych* – UODO (t.j. Dz.U. 2019.0.1781).
4. Podmiot Przetwarzający oświadcza, że stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi RODO oraz innych przepisów, o których mowa w ust. 3.

## § 2

### Zakres i cel przetwarzania danych

1. Powierzone przez Administratora Dane Osobowe będą przetwarzane przez Podmiot Przetwarzający wyłącznie w celu realizacji usługi określonej Umową główną.
2. Podmiot Przetwarzający będzie przetwarzał powierzone na podstawie Umowy Dane Osobowe określone w *Załączniku nr 1*.

## § 3

### Sposób wykonania Umowy w zakresie przetwarzania danych osobowych

1. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się przy przetwarzaniu powierzonych Danych Osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa, odpowiadający ryzyku związanemu z przetwarzaniem Danych Osobowych, o którym mowa w art. 32 RODO.
2. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych Danych Osobowych.
3. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do nadania stosownych upoważnień do przetwarzania Danych Osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały w jego imieniu dane powierzone w celu realizacji Umowy oraz będzie prowadził i aktualizował ich rejestr.
4. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, o której mowa w art. 28 ust. 3 lit. b RODO, przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnione zostaną przez niego do przetwarzania Danych Osobowych w celu realizacji Umowy, zarówno w trakcie trwania ich zatrudnienia u Przetwarzającego, jak i po jego ustaniu.
5. Po zakończeniu świadczenia usług związanych z Przetwarzaniem Danych Osobowych przewidzianych Umową, Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się dostosować do żądań Administratora, odnośnie zwrotu Danych Osobowych Administratorowi lub żądaniu ich usunięcia. W razie braku odmiennego żądania, Podmiot Przetwarzający usuwa po zakończeniu okresu Przetwarzania wszystkie posiadane kopie Danych Osobowych, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego przewiduje ich przechowywanie. Podmiot Przetwarzający złoży Administratorowi pisemne oświadczenie potwierdzające trwałe usunięcie wszystkich Danych Osobowych.
6. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się pomagać, w miarę możliwości, Administratorowi w niezbędnym zakresie w wywiązywaniu się przez niego z:
  - 1) obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania praw określonych w rozdziale III RODO;
  - 2) obowiązków określonych w art. 32 - 36 RODO.
7. Podmiot Przetwarzający powiadamia Administratora o każdym podejrzeniu naruszenia ochrony Danych Osobowych powierzonych Umową, niezwłocznie, nie później niż na 12 godzin od chwili uzyskania

informacji o potencjalnym naruszeniu, oraz umożliwia Administratorowi uczestnictwo w czynnościach wyjaśniających i informuje Administratora o ustaleniach w tym zakresie z chwilą ich dokonania, w szczególności o stwierdzeniu faktycznego naruszenia. Zawiadomienie to powinno być dokonane w formie mailowej na adres: [iod@kolejowy.katowice.pl](mailto:iod@kolejowy.katowice.pl).

8. Planując dokonanie zmian w sposobie przetwarzania powierzonych danych, Podmiot Przetwarzający ma obowiązek zastosować się do wymogu uwzględniania prywatności w fazie projektowania, o którym mowa w art. 25 ust. 1 RODO, oraz ma obowiązek z wyprzedzeniem informować Administratora o planowanych zmianach w taki sposób i terminach, aby zapewnić Administratorowi realną możliwość reagowania, jeżeli planowane przez Podmiot Przetwarzający zmiany w opinii Administratora grożą bezpieczeństwu Danych Osobowych lub zwiększają ryzyko naruszenia praw lub wolności osób, wskutek ich przetwarzania przez Podmiot Przetwarzający.
9. Podmiot Przetwarzający nie będzie przekazywać Danych Osobowych do państwa trzeciego.

#### **§ 4**

##### **Prawo kontroli**

1. Zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. h RODO Administrator ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot Przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych Danych Osobowych spełniają postanowienia Umowy.
2. Administrator lub wyznaczona przez Administratora osoba trzecia (pod warunkiem, że osoba ta jest upoważniona do działania w imieniu Administratora oraz zobowiązana do zachowania poufności) ma prawo kontrolowania Podmiotu Przetwarzającego w każdym czasie, poprzez przeprowadzenie audytów i inspekcji.
3. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli, o której mowa w ust. 1, w terminie wskazanym przez Administratora, nie dłuższym niż 7 dni.
4. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do udostępnienia Administratorowi wszelkich informacji niezbędnych do kontroli spełnienia przez siebie obowiązków określonych w art. 28 RODO.

#### **§ 5**

##### **Odpowiedzialność Podmiotu Przetwarzającego**

1. Podmiot Przetwarzający jest odpowiedzialny za przetwarzanie Danych Osobowych niezgodnie z treścią Umowy, przepisami RODO lub innymi przepisami, o których mowa w § 1 ust. 2, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania Danych Osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora o wszelkich wiadomych mu:
  - 1) postępowaniach, w szczególności sądowych lub administracyjnych,
  - 2) decyzjach administracyjnych i orzeczeniach sądowych,
  - 3) planowanych lub realizowanych kontrolach i inspekcjach, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Prezesa UODO lub inny podmiot powołany odpowiednimi przepisami do pełnienia tożsamej funkcji, dotyczących Danych powierzonych przez Administratora.
3. Podmiot Przetwarzający zobowiązany jest do prowadzenia rejestru i dokumentacji kategorii prowadzonych działań oraz Danych Osobowych powierzonych.
4. Podmiot Przetwarzający Dane Osobowe udostępnia Administratorowi, na jego żądanie, dokumentację, o której mowa w ust. 3, niezwłocznie, jednak nie później niż w terminie 12 godzin od momentu otrzymania żądania.
5. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego, jednak nie później niż w terminie 12 godzin od momentu powzięcia wiadomości o naruszeniu, do przekazywania Administratorowi informacji o każdym potencjalnym przypadku naruszenia przez niego i jego pracowników obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych zawartych w Umowie oraz w przepisach prawa. Ponadto Podmiot

Przetwarzający powinien bez zbędnej zwłoki, lecz nie później niż 24 godziny od momentu, w którym dowie się o zidentyfikowanym lub potencjalnym naruszeniu bezpieczeństwa Danych Osobowych, przekazać Administratorowi bardziej szczegółowy pisemny raport. Raport powinien zawierać wszelkie informacje umożliwiające Administratorowi zachowanie zgodności z przepisami o ochronie danych w związku z naruszeniem bezpieczeństwa Danych Osobowych, w tym informacje o charakterze naruszenia bezpieczeństwa Danych Osobowych, kategoriach i przybliżonej liczbie podmiotów danych i rekordów danych, których dotyczy naruszenie, prawdopodobnych konsekwencjach naruszenia bezpieczeństwa Danych Osobowych oraz podjętych lub proponowanych działaniach mających na celu rozwiązanie kwestii naruszenia bezpieczeństwa Danych Osobowych, w tym w stosownych przypadkach Podmiot Przetwarzający powinien zaproponować środki w celu zminimalizowania ewentualnych negatywnych skutków naruszenia.

## **§ 6**

### **Podpowierzenie**

1. Podmiot Przetwarzający może powierzyć Dane Osobowe do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania Umowy głównej oraz po uzyskaniu uprzedniej zgody Administratora. Zgoda Administratora musi mieć formę pisemną pod rygorem nieważności.
2. Podwykonawca, o którym mowa w ust. 1, winien spełniać co najmniej te same wymogi i obowiązki, jakie zostały nałożone na Podmiot Przetwarzający w Umowie, w szczególności w zakresie gwarancji ochrony powierzonych Danych Osobowych.
3. Podmiot Przetwarzający ponosi wobec Administratora pełną odpowiedzialność za niewywiązywanie się przez podwykonawcę ze spoczywających na nim obowiązków ochrony danych.

## **§ 7**

### **Czas obowiązywania Umowy**

Umowa obowiązuje w czasie obowiązywania Umowy głównej.

## **§ 8**

### **Rozwiązanie Umowy**

1. Administrator może rozwiązać Umowę, ze skutkiem natychmiastowym, w sytuacji, gdy Podmiot Przetwarzający:
  - 1) przetwarza Dane Osobowe w sposób niezgodny z Umową, RODO lub innymi przepisami, w szczególności z ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych - UODO;
  - 2) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli, nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
  - 3) powierzył przetwarzanie Danych Osobowych innemu podmiotowi bez pisemnej zgody Administratora.

## **§ 9**

### **Zasady zachowania poufności**

1. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych o charakterze poufnym, otrzymanych w związku z realizacją Umowy od Administratora i współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy, w formie ustnej, pisemnej i elektronicznej.
2. Podmiot Przetwarzający oświadcza, że w związku z zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych, nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora

w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

3. Strony zobowiązują się do dołożenia wszelkich starań w celu zapewnienia, aby środki łączności wykorzystywane do odbioru, przekazywania oraz przechowywania danych poufnych gwarantowały ich zabezpieczenie, w tym w szczególności Danych Osobowych powierzonych do przetwarzania, przed dostępem osób trzecich nieupoważnionych do zapoznania się z ich treścią.
4. Zgodnie z art. 28 ust 3 lit b RODO Podmiot Przetwarzający zapewnia, by osoby upoważnione do przetwarzania danych zobowiązały się do zachowania tajemnicy lub by podlegały odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy.

## § 10

### Postanowienia końcowe

1. Umowa została sporządzona w 2 jednobrzmiących egzemplarzach.
2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego, RODO oraz innych przepisów prawa, o których mowa w § 1 ust. 3.
3. Sędem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej Umowy będzie sąd powszechny właściwy miejscowo dla Administratora.
4. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

\_\_\_\_\_  
*Administrator*

DYREKTOR  
Urzęgowego Szpitala Kościuszkowego  
w Katowicach - sp. z o.o.  
*Adam Zieliński*  
Adam Zieliński

\_\_\_\_\_  
*Podmiot Przetwarzający*

# **Załącznik 1 – zakres powierzenia przetwarzania danych osobowych**

<b>Osoba odpowiedzialna ze strony Podmiotu Przetwarzającego za kwestie ochrony danych</b>	
<b>Cel przetwarzania powierzonych Danych</b>	Dane Osobowe będą przetwarzane przez Podmiot Przetwarzający w celu realizacji umowy z dnia ..... r. na świadczenie usługi doradztwa i obsługi zamówień publicznych dla Okręgowego Szpitala Kolejowego w Katowicach – s.p.z.o.o.
<b>Kategorie osób, których dotyczą Dane Osobowe</b>	Administrator powierza Podmiotowi Przetwarzającemu przetwarzanie Danych Osobowych następujących kategorii osób: pracownicy Administratora, współpracownicy wykonujący usługi na podstawie umów cywilnoprawnych, kontrahenci, inne osoby fizyczne, których dane mogą być przetwarzane w systemach teleinformatycznych Administratora
<b>Kategorie powierzonych Danych Osobowych</b>	Administrator powierza Podmiotowi Przetwarzającemu do przetwarzania następujące kategorie Danych Osobowych: <ul style="list-style-type: none"> <li>• imię i nazwisko,</li> <li>• stanowisko</li> <li>• adresy e-mail</li> <li>• adresy (numery) IP,</li> <li>• numery telefonów,</li> <li>• PESEL</li> <li>• adres zamieszkania lub zameldowania</li> </ul>
<b>Charakter i czynności przetwarzania (operacje przetwarzania, które mają być prowadzone przez Podmiot Przetwarzający)</b>	utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie, niszczenie,
<b>Miejsce przetwarzania danych</b>	Podmiot Przetwarzający będzie przetwarzał powierzone mu Dane Osobowe we własnych systemach teleinformatycznych
<b>Czas trwania przetwarzania</b>	Podmiot Przetwarzający będzie przetwarzał powierzone mu Dane Osobowe przez okres obowiązywania Umowy głównej.
<b>Okres przechowywania</b>	Podmiot Przetwarzający nie przechowuje Danych Osobowych we własnych zasobach.